



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

17 Αυγούστου 1999

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 13ης Αυγούστου 1999

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 13 Αυγούστου 1999, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) παρέμεινε ουσιαστικά αμετάβλητη στα 241,7 δισεκατομμύρια ευρώ.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ σε 26 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 346.2 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1 δισεκατομμύριο ευρώ σε 40,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 4,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε 179,6 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 11 Αυγούστου 1999 έληξε μία κύρια πράξη αναχρηματοδότησης ύψους 73 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 68 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) μειώθηκε κατά 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ σε 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ. Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού)

μειώθηκε κατά 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ.

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2.8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 103 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. 0049 69 1344 7455, Φαξ: 0049 69 1344 7404

Τντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 13ης Αυγούστου 1999
(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 13ης Αυγούστου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 13ης Αυγούστου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	101.754	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	346.223	-1.811
2 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα			2 Υποχρεώσεις έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	29.138	119	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών καταθέσεων)	103.001	-2.806
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	216.512	-322	2.2 Πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	96	-196
	245.650	-203	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις από κατοίκους της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	12.724	-303	2.4 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	18	-27
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	4.107	-55		103.115	-3.029
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	10.158	0
	4.107	-55	4 Υποχρεώσεις έναντι λοιπών κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
5 Δανεισμός σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	40.834	-1.027
5.1 Κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης	143.990	-5.028	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.421	63
5.2 Πράξεις αναχρηματοδότησης πιο μακροπρόθεσμου χαρακτήρα	45.001	0		44.255	-964
5.3 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ	8.186	1.198
5.4 Αντιστρεπτέες διορθωτικές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	924	-113
5.5 Πάγια διευκόλυνση οριστικής χρηματοδότησης	149	-91	7 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	70	23	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	9.604	-428
5.7 Λοιπές δανειοδοτικές πράξεις	661	236	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	189.871	-4.860		9.604	-428
6 Χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ	26.033	94	8 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.192	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης, σε ευρώ	60.156	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	51.874	-1.558
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	75.965	-1.377	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογών	82.510	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	53.219	1
Σύνολο ενεργητικού	716.260	-6.704	Σύνολο παθητικού	716.260	-6.704

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.